



No. 5

VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

SECOND SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Wednesday, October 31, 2012

1:30 p.m.

PRAYERS

PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Forbes, Belanger, Wotherspoon, and Vermette.

READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the Law Clerk and Parliamentary Counsel having favourably examined the same pursuant to Rule 16(7), the following petitions were read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to undertake to ensure SaskTel delivers cellular service to the Canoe Lake First Nation.

(Addendum to Sessional Paper No. 7)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to make education a top priority.

(Addendum to Sessional Paper No. 8)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to immediately enact Jimmy's Law to ensure great safety for all retail workers who work late night hours.

(Addendum to Sessional Paper No. 9)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to recognize that construction on the road to Wollaston Lake must be completed quickly.

(Addendum to Sessional Paper No. 10)

INTRODUCTION OF BILLS

The following bill was received, read the first time, and ordered to be read a second time at the next sitting:

Bill No. 50 – The Medical Profession Amendment Act, 2012

(Hon. Mr. Duncan)

MOTION TO GRANT LEAVES OF ABSENCE

On motion of Mr. Ottenbreit, by leave of the Assembly:

Ordered, That leaves of absence be granted to the Members for Meadow Lake and Regina Elphinstone-Centre for Monday, November 5 to Thursday, November 8, 2012 inclusive, to attend the International Federation of Electoral Systems election program in Washington D.C. with the Chief Electoral Officer.

MOTION FOR ADDRESS IN REPLY

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of Mr. Cox, seconded by Mr. Docherty:

That an Humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:

TO HER HONOUR THE HONOURABLE VAUGHN SOLOMON SCHOFIELD
Lieutenant Governor of the province of Saskatchewan

MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

We, Her Majesty's dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the province of Saskatchewan, in Session assembled, humbly thank Your Honour for the gracious Speech which Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session,

And the proposed amendment thereto moved by Mr. Nilson, seconded by Mr. Belanger:

That the motion be amended by adding the following:

And, That this government no longer enjoys the confidence of the Assembly because it has allowed its ideology to trump common sense when governing, has introduced an agenda of privatization which puts politicians ahead of people, and ignores the middle class and small businesses of Saskatchewan.

The debate continuing on the motion and the amendment and the question being put on the amendment, it was negated on the following Recorded Division:

YEAS – 9

Nilson Chartier	Forbes Sproule	Belanger McCall	Wotherspoon Vermette	Broten
--------------------	-------------------	--------------------	-------------------------	--------

NAYS – 43

Wall	Morgan	Stewart	Duncan	Draude
Krawetz	Boyd	Eagles	McMorris	Cheveldayoff
Harpauer	Toth	Huyghebaert	Doherty	Marchuk
Reiter	McMillan	Heppner	Harrison	Elhard
Hart	Bradshaw	Bjornerud	Brkich	Makowsky
Ottenbreit	Campeau	Wilson	Ross	Kirsch
Michelson	Doke	Cox	Merriman	Jurgens
Steinley	Hickie	Lawrence	Tochor	Moe
Parent	Phillips	Docherty		

The question being put on the motion, it was agreed to on the following Recorded Division:

YEAS – 43

Wall	Morgan	Stewart	Duncan	Draude
Krawetz	Boyd	Eagles	McMorris	Cheveldayoff
Harpauer	Toth	Huyghebaert	Doherty	Marchuk
Reiter	McMillan	Heppner	Harrison	Elhard
Hart	Bradshaw	Bjornerud	Brkich	Makowsky
Ottenbreit	Campeau	Wilson	Ross	Kirsch
Michelson	Doke	Cox	Merriman	Jurgens
Steinley	Hickie	Lawrence	Tochor	Moe
Parent	Phillips	Docherty		

NAYS – 9

Nilson Chartier	Forbes Sproule	Belanger McCall	Wotherspoon Vermette	Broten
--------------------	-------------------	--------------------	-------------------------	--------

On motion of Mr. Harrison:

Ordered, That this Assembly do now adjourn.

The Assembly adjourned at 3:52 p.m. until Thursday at 10:00 a.m.

Hon. Dan D'Autremont
Speaker

NOTICE OF MOTIONS FOR FIRST READING OF BILLS AVIS DE MOTIONS PORTANT PREMIÈRE LECTURE DE PROJETS DE LOI

On Monday / lundi:

Hon. Mr. Morgan to move First Reading of Bill No. 51 – The Public Inquiries Act, 2012

L'hon. M. Morgan proposera la première lecture du projet de loi n° 51 – Loi de 2012 sur les enquêtes publiques

Hon. Mr. Morgan to move First Reading of Bill No. 52 – The Public Inquiries Consequential Amendments Act, 2012

Hon. Mr. Morgan to move First Reading of Bill No. 53 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2012 (No. 2)

Hon. Mr. Morgan to move First Reading of Bill No. 54 – The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2012

Hon. Mr. Morgan to move First Reading of Bill No. 55 – The Consumer Protection and Business Practices Act

Hon. Mr. Morgan to move First Reading of Bill No. 56 – The Court of Appeal Amendment Act, 2012

L'hon. M. Morgan proposera la première lecture du projet de loi n° 56 – Loi de 2012 modifiant la Loi de 2000 sur la Cour d'appel

Hon. Mr. Morgan to move First Reading of Bill No. 57 – The Condominium Property Amendment Act, 2012

Hon. Mr. Morgan to move First Reading of Bill No. 58 – The Workers' Compensation Act, 2012

NOTICE OF WRITTEN QUESTIONS

The following questions were given notice on day no. 2 and are to be answered by day no. 7:

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 1:

To the Minister of Labour Relations and Workplace Safety: (1) How many dangerous occurrences occurring in 24-hour retail outlets, such as convenience stores and gas stations, were reported to the Ministry of Labour Relations and Workplace Safety during 2012? (2) 2011? (3) 2010? (4) 2009? (5) 2008? (6) 2007?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 2:

To the Minister of Labour Relations and Workplace Safety: (1) How many dangerous occurrences occurring in 24-hour retail outlets, such as convenience stores and gas stations, were investigated by the Ministry of Labour Relations and Workplace Safety during 2012? (2) 2011? (3) 2010? (4) 2009? (5) 2008? (6) 2007?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 3:

To the Minister of Labour Relations and Workplace Safety: (1) How many dangerous occurrences occurring in 24-hour retail outlets, such as convenience stores and gas stations, led to charges being laid by the Ministry of Labour Relations and Workplace Safety during 2012? (2) 2011? (3) 2010? (4) 2009? (5) 2008? (6) 2007?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 4:

To the Minister Responsible for Saskatchewan government Insurance: (1) How many vehicle accidents occurred at the intersection of Avenue D and 23rd Street West in Saskatoon during 2012? (2) 2011? (3) 2010? (4) 2009? (5) 2008? (6) 2007?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 5:

To the Minister of Social Services: (1) What was the average monthly vacancy rate for Sask Housing rental properties in months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 6:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Regina Housing Authority for the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 7:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Regina Housing Authority for the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 8:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Regina Housing Authority for the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 9:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Saskatoon Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 10:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Saskatoon Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 11:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Saskatoon Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 12:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Prince Albert Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 13:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Prince Albert Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 14:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Prince Albert Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 15:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Moose Jaw Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 16:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Moose Jaw Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 17:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Moose Jaw Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 18:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Battlefords Housing Authority the months November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 19:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Battlefords Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 20:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Battlefords Housing Authority the months November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 21:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the La Ronge Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 22:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the La Ronge Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 23:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the La Ronge Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 24:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Yorkton Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 25:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Yorkton Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 26:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Yorkton Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 27:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Melville Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 28:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Melville Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 29:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Melville Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 30:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Meadow Lake Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 31:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Meadow Lake Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 32:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Meadow Lake Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 33:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Lloydminster Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 34:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Lloydminster Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 35:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Lloydminster Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 36:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Swift Current Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 37:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Swift Current Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 38:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Swift Current Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 39:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Weyburn Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 40:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Weyburn Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 41:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Weyburn Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 42:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Estevan Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 43:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Estevan Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 44:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Estevan Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 45:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Melfort Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 46:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Melfort Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 47:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Melfort Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 48:

To the Minister of Social Services: How many people were on the seniors housing waiting list for units operated by the Tisdale Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 49:

To the Minister of Social Services: How many people were on the affordable housing waiting list for units operated by the Tisdale Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 50:

To the Minister of Social Services: How many people were on the family or social housing waiting list for units operated by the Tisdale Housing Authority the months of November 2011? (2) March 2012? (3) April 2012? (4) May 2012? (5) June 2012? (6) July 2012? (7) August 2012? (8) September 2012? (9) What was the average length of time people on that waiting list had to wait before being placed in a space?